

**Zespół Szkół dla Dzieci Obywateli Polskich  
Czasowo Przebywających za Granicą**

ul. Rolna 175 d, 02-729 Warszawa

z dopiskiem: **Zespół ds. Polonii**

[www.spzg.pl](http://www.spzg.pl)

Warszawa, 13 kwietnia 2010 r.

Szanowni Państwo,

**Zespół Szkół dla Dzieci Obywateli Polskich Czasowo Przebywających za Granicą** na podstawie upoważnienia Ministra Edukacji Narodowej informuje Państwa o możliwości podjęcia pracy dydaktycznej za granicą mającej na celu wspomaganie nauczania języka polskiego, historii, geografii, kultury polskiej oraz innych przedmiotów nauczanych w języku polskim wśród Polonii i Polaków zamieszkałych poza granicami Polski oraz dzieci pracowników migrujących.

**O skierowanie do pracy za granicą mogą ubiegać się nauczyciele posiadający:**

1. kwalifikacje wymagane w Polsce do zajmowania stanowiska nauczyciela danego przedmiotu,
2. znajomość języka danego kraju lub jednego z następujących języków: rosyjskiego, angielskiego, francuskiego i niemieckiego, w przypadku gdy jest on powszechnie stosowany w kraju, o skierowanie do którego nauczyciel się ubiega,
3. co najmniej dobrą ocenę pracy uzyskaną w okresie 5 lat bezpośrednio przed złożeniem wniosku o skierowanie do pracy za granicą,
4. stan zdrowia umożliwiający podjęcie pracy w charakterze nauczyciela w określonym kraju.

Osoby zainteresowane podjęciem pracy w roku szkolnym 2010/2011 prosimy o nadsyłanie dokumentów do dnia 30 kwietnia 2010 r. na adres:

**Zespół Szkół dla Dzieci Obywateli Polskich Czasowo Przebywających za Granicą**

**ul. Rolna 175**

**02-729 Warszawa**

(Z dopiskiem: **Zespół ds. Polonii**)

Wymagane dokumenty:

- list motywacyjny,
- CV wraz ze zdjęciem,
- kserokopia dokumentu potwierdzającego posiadanie kwalifikacji wymaganych do zajmowania stanowiska nauczyciela danego przedmiotu,
- kserokopia opinii i rekomendacji,

- kserokopia zaświadczenia lekarskiego o braku przeciwwskazań do pracy w charakterze nauczyciela w określonym kraju wystawionego nie wcześniej niż miesiąc przed jego złożeniem.

Kandydaci spełniający formalne warunki będą zaproszeni na rozmowę kwalifikacyjną w Zespole ds. Polonii SPZG w Warszawie. W czasie rozmowy będzie sprawdzana w szczególności znajomość języka obcego powszechnie stosowanego w kraju, o skierowanie do którego nauczyciel się ubiega.

**Podczas rozmowy powinni przedstawić następujące dokumenty:**

- 1) dowód osobisty + paszport,
- 3) dyplom ukończenia studiów,
- 4) świadectwa ukończenia form doskonalenia zawodowego,
- 5) akt nadania stopnia awansu zawodowego,
- 6) opinie z miejsca pracy rekomendujące kandydata do pracy za granicą,
- 7) zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań do pracy w charakterze nauczyciela w określonym kraju wystawione nie wcześniej niż miesiąc przed jego złożeniem.

**Uwaga!** Nauczyciele emeryci zobowiązani są dostarczyć zaświadczenie o stażu pedagogicznym ze szkoły, z której przeszli na emeryturę.

Nauczyciele zakwalifikowani do pracy za granicą odbywają kursy przygotowujące do podjęcia pracy wśród Polonii i Polaków zamieszkałych za granicą, organizowane przez Zespół Szkół dla Dzieci Obywateli Polskich Czasowo Przebywających za Granicą

Osoby wstępnie zakwalifikowane biorą udział w bezpłatnym ***Kursie przygotowującym do pracy dydaktycznej w środowiskach Polonii i Polaków zamieszkałych za granicą*** organizowanym **na początku lipca br.** Decyzję o zakwalifikowaniu do pracy za granicą podejmuje *Komisja ds. kierowania nauczycieli do pracy dydaktycznej za granicą.*

Zakwalifikowani nauczyciele zawierają z Zespołem Szkół dla Dzieci Obywateli Polskich Czasowo Przebywających za Granicą, jako jednostką kierującą, tzw. **umowę o skierowanie do pracy za granicą.** Umowa jest zawierana na rok szkolny. Praca nauczycieli rozpoczyna się z początkiem roku szkolnego.

Podstawą prawną kierowania nauczycieli jest **rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z dnia 24 września 2009 r.** (*Dz. U. z 2009 r. Nr 164, poz. 1306*).

Zgodnie z § 1 ust. 2 oraz § 4 ust. 1 i ust. 2 pkt. 1 ww. rozporządzenia Zespół Szkół dla Dzieci Obywateli Polskich Czasowo Przebywających za Granicą kieruje nauczyciela do zagranicznego pracodawcy, który zatrudnia go według przepisów obowiązujących w danym państwie.

**Staż pracy za granicą jest wliczany do stażu pracy i do okresów składkowych w ubezpieczeniach społecznych pod warunkiem, że nauczyciel z otrzymanego przez SPZG ryczałtu pokrywa m.in. koszt składek ZUS oraz składki na Fundusz Pracy.**

**Nauczyciele skierowani do pracy dydaktycznej za granicą otrzymują od Zespołu Szkół dla Dzieci Obywateli Polskich Czasowo Przebywających za Granicą:**

1. ryczałt miesięczny, z którego pokrywają swoje koszty utrzymania, zakwaterowania i składki na ubezpieczenie: emerytalne, rentowe, zdrowotne i Fundusz Pracy,
2. jednorazowy zasiłek adaptacyjny,
3. dietę dojazdową,
4. bilet lub zwrot kosztów podróży z miejsca zamieszkania do miejsca zatrudnienia i z powrotem (raz w roku),
5. zwrot kosztów ubezpieczenia od nagłych zachorowań, następstw nieszczęśliwych wypadków i chorób tropikalnych,
6. zwrot kosztów szczepień i badań lekarskich wymaganych w państwie, do którego nauczyciel został skierowany,
7. niezbędne podręczniki, środki dydaktyczne i literaturę metodyczną.

**Kraje i miejscowości, w których pracują polscy nauczyciele  
w roku szkolnym 2009/2010:**

ARMENIA: Erewań

BIAŁORUŚ: Grodno, Baranowicze, Brześć, Mohylew

KAZACHSTAN: Ałmaty, Astana, Czkałowo, Karaganda, Kokszetau, Pawłodar, Pierwomajka, Pietropawłowski, Szymkent

KIRGISTAN: Biszkek

ŁOTWA: Ryga, Daugavpils, Jekabpils, Jelgawa, Krasława, Rezekne

MOŁDAWIA: Kiszyniów, Bielce, Słoboda Raszkowa

RUMUNIA: Gura Humorului, Kaczyka, Moara, Monastirea Humorului, Nowy Sołonec, Paltinoasa, Plesza, Pojana Mikuli, Suczawa

ROSJA: Iszym, Jekaterynburg, Omsk, Sankt Petersburg, Smoleńsk, Tobolsk, Tomsk, Ułan-Ude, Usole Syberyjskie

UKRAINA: Kijów, Biała Cerkiew, Browary, Charków, Donieck, Drohobycz, Emilczyn, Gródek Podolski, Iwano-Frankowski, Jałta, Kirowograd, Kowel, Krasnoszora, Krzemieniec, Łuck, Niżyn, Odessa, Pierwomajsk, Połtawa, Równie, Starokonstantynów, Sumy, Symferopol, Szepletówka, Tarnopol, Złoczów

UZBEKISTAN: Taszkent

**Sieć oświaty polskojęzycznej w krajach, do których kierujemy nauczycieli, tworzą:**

- szkoły z polskim językiem wykładowym,
- szkoły dwujęzyczne, w których funkcjonują klasy z polskim językiem wykładowym,
- szkoły i klasy z językiem polskim jako przedmiotem obowiązkowym,

- szkoły prowadzące nauczanie języka polskiego w ramach zajęć fakultatywnych i kółek zainteresowań,
- przedszkola, w których naucza się języka polskiego,
- domy twórczości dziecięcej, prowadzące naukę języka polskiego w formie kółek zainteresowań,
- szkoły sobotnio-niedzielne,
- szkółki przyparafialne, prowadzące obok katechezy nauczanie języka ojczystego.

**Nauczanie języka polskiego odbywa się na różnych poziomach i obejmuje:**

- nauczanie w klasach, gdzie język polski jest wykładany jako ojczysty,
- nauczanie w klasach, gdzie język polski wykładany jest jako przedmiot obowiązkowy (język obcy) lub jako drugi język,
- nauczanie fakultatywne i w kółkach zainteresowań.

Praca nauczycieli kierowanych za granicę nie ogranicza się do zajęć dydaktycznych. Nauczyciele współpracują z lokalnym środowiskiem, prowadzą dodatkowo kursy języka polskiego dla dorosłych, pomagają w redagowaniu artykułów do polskojęzycznych czasopism, w przygotowaniu audycji radiowych i telewizyjnych w języku polskim, organizują uroczystości patriotyczne i okolicznościowe dla ludności pochodzenia polskiego. Organizują drużyny harcerskie, zuchowe, zespoły folklorystyczne. Zadaniem nauczycieli jest nie tylko nauczanie języka polskiego i promocja polskiej kultury, ale także pomaganie rodakom w kultywowaniu polskich tradycji oraz przybliżanie obrazu współczesnej Polski.

***Serdecznie zapraszam do współpracy!***

Dyrektor  
Zespołu Szkół dla Dzieci Obywateli Polskich  
Czasowo Przebywających za Granicą  
Magdalena Bogusławska

Więcej informacji: [www.spzg.pl](http://www.spzg.pl)

e-mail: [januszl@spzg.pl](mailto:januszl@spzg.pl)

tel: 22 853 11 71  
fax: 22 853 87 05